

# 最新 針刺鎮痛臨床實用輯要

*The Principles and Clinical Application of Analgesia  
through Needle Insertion*

劉勝敏 著

Dr. SENG MING LIU, C.A.



明文書局

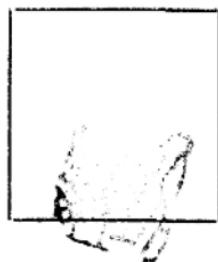
最新  
針刺鎮痛  
臨床實用輯要

The Principles and Clinical Application  
of Analgesia Through Needle Insertion



Dr. SENG MING LIU, C.A.

明文書局



究必印翻·有所權版

163

最新針刺鎮痛臨床實用輯要

精裝一冊定價新臺幣三〇〇元  
平裝一冊定價新臺幣二八〇〇元

計 76.50

著者：劉勝文書局 敦化南路四九二號

潤

印刷有限公司

海局 敦化南路四九三號

刷印：常新印刷有限公司

板橋市翠華街八巷一三號

書局 敦化南路四九三號

發行所：明文書局 敦化南路四九三號

行政院新聞局局版台字一九九三號

地址：台北市重慶南路一段49號7樓

電話：三六二九一〇一、三三一八四四七  
郵撥：○一四三六七八四四七號

中華民國七十六年十二月三十一日初版

Ming Wen Book Co., Ltd.

7F No.49, 1 Sec., Chungking South Road,  
Taipei, Taiwan, R.O.C.



中国医師  
(内科・小児科・耳鼻咽喉科・外科)  
中国鍼灸学院教授  
中国鍼灸研究所所長

東洋医学センター所長

**劉 勝 敏**

- 著者應聘日本東洋醫學中心  
中國針灸研究所所長攝於大  
阪府



- 著者以嘉義縣針灸支會理事長應邀參加第一屆國際針灸大會與吳會長等攝於美國芝加哥（第二排左第一名）



●著者應聘日本壽誇彌佳診  
所攝於甲府市



●著者開設美國劉氏中醫針灸診所攝於南加州蒙特貝羅市



●著者應聘佛教觀世音義診  
基金會台北中醫總診所針  
灸醫師與創辦人攝於台北  
市佛堂



加州執照針灸醫師公會

CALIFORNIA CERTIFIED ACUPUNCTURISTS ASSOCIATION  
259-BTH STREET, SUITE 202  
OAKLAND, CALIFORNIA 94607  
PHONE (415) 444-3868

古法繆刺、巨刺論能深入研究具體化用於臨床鎮痛合乎科學要求效果卓著

劉醫師新著、針刺鎮痛臨床應用輯要一舉為之題

會長周敏華

Eva Chau

Eva Chau, C.A., D.C.M.  
President



加州執業針灸師公會

# 中國醫學研究院

RESEARCH INSTITUTE OF CHINESE MEDICINE

CALIFORNIA, UNITED STATES OF AMERICA

affiliated with

CALIFORNIA CERTIFIED ACUPUNCTURISTS ASSOCIATION

## CERTIFICATE OF APPRECIATION

— 000 —

MAY IT BE KNOWN THAT

Dr. SENG MING LIU, C.A.,

WAS THE GUEST LECTURER AT THE SYMPOSIUM CONDUCTED BY OUR INSTITUTE

MARCH 29, 1987

ON March 29, 1987  
The Principles and Clinical Application  
of Analgesia through Needle Insertion  
ON THE SUBJECT OF

AS AN EXPRESSION OF APPRECIATION FOR COURTESIES EXTENDED TO OUR INSTITUTE

WE HEREBY PRESENT THIS CERTIFICATE

*Chen Chang-fa*  
Director of Academic Affairs

*Dale Ruthman*  
Principal

Subject: The Principles and Clinical Application of Analgesia through  
Needle Insertion

Instructor: Liu, Seng-ming

Contents of instruction:

I. Principle of acupunctural analgesia:

1. Induction of getting chi of ancient meridian action.
2. Substantial action of modern physiology.
3. Nervous body fluid -- sensor.
4. Nervous impulse to achieve the purpose of check and balance at spinal cord.

II. Modern quite usual painful disease:

1. Aging.
2. Rheumatism.
3. Trauma.
4. Lesion.
5. Difference of pain derived from viscera and reflex.

III. Clinical application of acupunctural analgesia:

1. Concrete clinical theories of ancient methods of Miao and Chu insertion.
2. Effect of communicating meridians to select points.
3. Thorough therapy by selecting points in an overall manner: left and right as well as up and down.
4. Local therapy on a consolidated basis by selecting points in line with the difference between various diseases.

IV. Integral effect of acupunctural analgesia:

1. The importance of therapeutical process.
2. The effect of treating the disease per se and symptom in an overall manner (including medicament and exercise).

V. Conclusion:

1. Attention ought to be paid to the study of Chinese literatures in the future.
2. Research of clinical experiment is designed to struggle for the health and happiness of mankind as a whole.

## 自序

古人極為重視心與健康的關係，認為健康與否，甚至為壽為夭是由各人的「一心之為用」，古哲賈文宿先生進而說明，「本來一個不病之身，但因遇財則思爭奪，遇功名則思排擠，遇勢敵則思趨附，遇仇敵則思報復，遇患難則思推避，未遂則心病於患得，既遂則心病於患失，以是日攻其心，則病日入於膏肓，雖有外之所養，終不能勝其內之所擾，此扁鵲之所以望而走焉，壽焉得不促」。既而認定「心病」是諸病之原於是「欲治其病痛，先治其心」而且這個治法，不特是使患者，先盡去心中疑慮及一切妄念，更進而「樂天知命」，「不期壽而自壽」做到心中無事，並不以健康長壽為念，茲錄賈文宿先生「不期壽而自壽」長壽法於後：

「苟欲治病（痛）先治其心一切榮辱得喪（失）俱不足為吾心累，即小之而疾病（痛），不以疾病累其心，大則以生死，不以生死累其心，使清明之氣，常在吾躬，將見心日以廣，體日以舒，不期壽而壽益增，他又何術焉？」余對此古訓，無論在日常生活中，或執業臨床中，體驗證實，特列入序言中，與同道或識者共勉之。

作者幼承舅氏家傳針灸醫術 1963 年畢業於香港現代中醫藥學院。1966 年當選台灣省嘉義縣針灸會理事長連任兩屆，1979 年應聘日本東洋醫學綜合中心中國針灸研究所所長，1984 年在美國南加州蒙特貝羅市開設劉氏中醫針灸診所，並著有「中國針灸復健醫學」及「穴道感應自療法」兩書，在三十餘年漫長的針灸臨床中，遇到健康良好，身體偉昂，因小小痛苦，難以忍受者有之，而瘦小弱不禁風者，而能接受更大的痛楚亦有之。此外在心情愉快的時候，能忘却痛苦，反而性情憂鬱

者，却也無法忍受痛苦，凡此種種其理由無他正如古訓「即小之而疾病（痛），不以疾病累其心」的心理作用。

本書係作者應美國加州在台針灸醫師繼續教育的客座講師而編撰之講義，「針刺鎮痛的原理與臨床的應用」。承蒙美國加州執照針灸醫師公會會長周敏華博士，賜予題字勉勵。增光編幅特此致謝。書成後以「針刺鎮痛臨床實用輯要」，取之簡潔，無損其內容，書中深入研究「繆刺巨刺古法」具體化加之運用，並集選單方及運動等，配合效果顯著，但匆促成書，錯誤之處在所難免，祈各先進同道多多賜予指正幸甚。

為適應日籍針灸醫師要求，本書內容綱要譯成日文。如有不妥祈請原諒。

八賢 劍勝敏序於台北

## 自序

昔の人は、心と健康を非常に重視して、健康否や  
甚いものは長生或は夭折等すべて自分の一心に依  
るものと認め、古哲賈文窟先生が更に進んで  
曰く、本末病にからず、体が金儲りや榮達個人  
利益の為に相手を排斥又は呪い、難に逢へば逃避  
し、末遂或は既遂の得失に日日夜心と惱せ、何々  
計的に強示しても心病か癡育に至れば總へてか  
追つかるゝ感ります。所で心病が諸病の原因であ  
る事が分かりにふつたら、其の病を治すには先に心  
を治せ。心構て真先に病者の心の疑惑と一切  
妄念を一掃しあけねばなりません、そして進んで「樂  
天知命」と知り、長寿を期せますと長寿自から來  
ますと云ふ事が会得出来ます。

作者は幼時より寫文(母の弟)家傳の針灸と  
お習ひ、1963年香港現代中醫藥學院を卒業し、  
1966年二度 台湾省嘉義縣針灸の理事長に當選。  
1979年日本東洋醫學総合センター中國針灸研究所  
所長として駐日、1984年米國カリフォルニア州 モントロー  
市に劉氏中醫(漢方醫)針灸医院を開業、其の  
間、中國針灸復健學及「穴道感應自療法」  
の二冊を著書、三十餘年、長期針灸臨床中。

健康の良好な方が少さる病氣で思附出来  
病弱で風に當てると攻撃が更に大きい苦痛に附  
りやう者等に達つて参りました。心に十輪快を持  
つ者は常に苦痛を忘れる事が出来ます、その反面  
性情憂鬱の方に限つて苦痛を認む事が出来ない。  
それは皆古訓の「耶小之局疾癥(痛)、不以疾  
痛累其心」の心理作用に外れません。

本書は作者がカリフォニヤ在住針灸醫師の継  
続教育の客座講師として編集した講義であつま  
して「針灸鎮痛の原理と臨床应用」と稱し  
カリフォニヤ州針灸醫師公會長の周敏華博士よ  
り賛勵の字を奉り、並に謹んで「禮の意を表し  
新しい「針灸治療臨床实用轉要」と簡潔に  
命名致しました。今更に内容の研究を深め、具  
体化した「繆刺巨刺古法」と具体的に应用を  
加へまして又集選單方の運動と配合します  
と効果が著しく現はれます。

本書は匆忙中に書きました不過ともある  
事と思います。その点各前輩や同道の指正を深く  
祈願致しています。

日本針灸醫師の要求に応じまして本書目録、内容  
翻要を日文に譯しました不備の点、更に御了諒の  
様御願申上ます。

八賢 刘勝敏 序於台北市

# 目 錄

自序 .....	1
第一章：緒言	
第一節：戲劇性巧妙的誕生 .....	3
第二節：老化是命定程式的悲哀 .....	5
第三節：十大殺手肉體的折磨 .....	7
第四節：死亡是人類痛苦的解脫 .....	10
第二章：針刺鎮痛的原理	
第一節：古代經絡作用說 .....	18
第二節：現代實質相關說 .....	53
第三節：獨特管狀網絡結構說 .....	56
第三章：常見痛症的惡性循環	
第一節：老化與勞損痛 .....	75
第二節：外傷與風濕痛 .....	80
第三節：內臟疾病的反射痛 .....	91
第四節：環境污染的病痛 .....	91
第四章：針刺鎮痛的臨床應用	

第一節：通經與易經取穴法	98
第二節：整體與症別治療法	107
(附錄病例)	

## 第五章：針刺治痛的綜合效果

第一節：痛症療程的效果	147
第二節：臨床綜合治痛的效果	148

## 附錄：最新中藥鎮痛藥理與應用

1.七葉蓮	2.人參	3.馬錢子	4.天南星	5.牛膝
6.升麻	7.巴豆	8.北豆根	9.生薑	10.當歸
11.胡延索	12.防風	13.杜仲	14.吳茱萸	15.牡丹皮
16.辛夷	17.靈芝	18.附子川烏	19.青蒿	20.虎骨
21.香附	22.細辛	23.草烏	24.獨活	25.秦艽
26.秦皮	27.桂枝	28.桑白皮	29.梔子	30.黃連
31.酸棗仁	32.蟬蛻	33.薏苡仁	34.蟾酥	